



# TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR  
AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB

Udjenza ta' nhar it-Tlieta, 26 ta' April, 2022

Avviz tat-Talba numru: **341/2021**

**WEEE RECYCLE 4U LIMITED**  
[REG. NRU. C-72396]

**VERSUS**

**KOFI CHERE DIABOUR**  
[K.I. NRU. 52589A]

It-Tribunal;

Ra l-Avviz tat-Talba prezentat nhar is-26 ta' Novembru, 2021 fejn l-attrici talbet li l-konvenut jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' seba' mija, erbgha u erbghin ewro (€744.00c) ghal dawk ir-ragunijiet ahjar deskritti fl-Avviz tat-Talba relattiv (i.e., *inter alia*, in-'notice period' li l-konvenut naqas li jaghti lill-attrici). L-attrici talbet ukoll l-ispejjez u drittijiet ta' dawn il-proceduri gudizzjarji, dawk marbuta ma' ittra ufficjali datata bin-numru 978/2021 (skond l-Art. 166A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta) minnha emessa kontra l-konvenut (datata 6 ta' Mejju, 2021). Dwar imghaxxijiet, l-attrici m'ghamlet l-ebda domanda ghalihom.

Ra li ghad li debitament notifikat bl-atti ta' dawn il-proceduri, il-konvenut naqas milli jipprezenta risposta fit-terminu preskritt mil-ligi ghal dan il-ghan u lanqas ma deher xi rapprezentant tieghu (jew xi difensur ghalih) ghas-smigh ta' dan il-procediment.

Ikkunsidra l-provi dokumentarji kollha mressqa;

Ra l-atti processwali kollha;

It-Tribunal jikkunsidra;

Illi l-Artikolu 9(2)(a) tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi illi, “*Bla hsara ghal kull regola msemmija fis-subartikolu (1), ġudikatur – Ghandu jiżgura li kaz ghandu, daqs kemm ikun possibbli, jinstema’ u jinqata sommarjament fl-istess jum tas-smigh tieghu u li dak is-smigh ma jtulx iktar minn seduta wahda.*”

Il-paragrafu (b) ta' l-Artikolu 13 ta' l-istess imsemmi Kapitolu jiddisponi illi, “*Jekk xi parti tonqos li tidher fid-data stabbilita ghas-smigh tal-kawza, id-disposizzjonijiet li gejjin ghandhom jghoddu ... Jekk il-konvenut jonqos li jidher, il-ġudikatur jista jiddeċiedi l-kawza fin-nuqqas tal-konvenut u tista ssir ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut, u d-disposizzjonijiet tas-Sub-titolu VI tat-Titolu I tat-Tielet Ktieb tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, li jirrigwardaw l-ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut fil-qrati inferjuri ghandhom jghoddu mutatis mutandis.*”

Minn qari ta' din ic-citata disposizzjoni, jidher li hija mhollija fid-diskrezzjoni tat-Tribunal jekk huwa jiddiferixxiex il-kawza jew le ghal gurnata oħra sabiex jisma' lill-parti mharrka f'kaz li din ma tidhirx quddiemu.

Fil-kaz prezenti, u hekk kif registrat fl-udjenza ta't-18 ta' Frar, 2022 (a fol. 11), nonostanti n-notifika lilu ta' l-atti processwali, il-konvenut baqa' ma ressaqx risposta fit-terminu li trid u tghid il-ligi u lanqas ma deher xi rapprezentant tieghu quddiem il-Tribunal fl-udjenza li kienet tmiss wara n-notifika lilu ta' l-atti u, addirittura, lanqas ma deher xi rapprezentant legali tieghu sabiex issehħ kontestazzjoni tal-pretiza attrici fl-udjenza sussegwenti. Tali konvenut, ghalhekk, kien gie dikjarat fi stat ta' kontumacja, skond id-dettami tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-udjenza msemmija aktar kmieni.

Ghalkemm kontumaci, tali stat silenzjuż<sup>1</sup> ma jfissirx li l-parti konvenuta qed tammetti dak allegat u/jew pretiz mill-parti attrici, l'ghaliex xorta wahda jibqa' d-dmir ta' din l-aħhar parti li tipprova l-kaz tagħha sa' dak il-grad probatorju rikjest mil-Ligi. Fid-duttrina forensi nsibu ritenut illi, “*la contumacia vale resistenza, che il contumace tacitamente respinge le domande dello avversario ... il contumace affida al giudice la propria difesa ... questa difesa deve limitarsi ad esaminare se le forme del rito sian rispettate, se l'assunto della parte presente sia fondato in fatto ed in diritto*” (SALVATORE LA ROSA, “Il Contumace nel Giudizio Civile”, Filippo Tropea ed. 1887; §118, p. 175). Mil-lat ta' ġurisprudenza domestika, wiehed huwa mistieden jara *in re Giuseppe Gerada v. Salvu Attard* (Appell Kummercjali, 6 ta' Novembru, 1959);<sup>2</sup> id-

<sup>1</sup> Dwar it-tema tas-skiet ġuridiku wiehed hu dirett jara s-sentenza *in re Emanuel Esposito v. Carmelo Muglietti* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 9 ta' Jannar, 2019; mhux appellata), b'siltiet mid-duttrina u mill-ġurisprudenza lokali dwar il-materja. Tali insenjamenti gew imhaddna mill-prim'Awla tal-Qorti Civili fid-decizzjoni *in re Grace Borg v. Edward Basile et* mogħtija fid-19 ta' Jannar, 2021.

<sup>2</sup> Fiha nsibu ritenut hekk: “*Ghalkemm il-konvenut jibqa' kontumaci, dan ma jagħtix lok għall-prezunzjoni ta' abbandun tal-liti, għad-difett ta' eccezzjonijiet legittimi, jew għal adegzjoni għad-domanda; imma, invece, għas-suppozizzjoni ta' rimessjoni għall-gustizzja tat-tribunal.*”

decizjoni riportata f'*Kollez. Vol XXIX-III-35*,<sup>3</sup> il-kawza *in re Id-Direttur tar-Registru Pubbliku v. Ermelina Silos Mendoza et* (Prim'Awla, 16 ta' Novembru, 2010);<sup>4</sup> id-decizjoni *in re Carmela Zahra armla v. Direttur tax-Xogholijiet Pubblici* (Appell Superjuri, 28 ta' Frar, 1975; mhux pubblikata); u *in re Awtoritá Ghat-Trasport F'Malta v. Abdi Khadar Qaasim* (Tribunal Ghal Talbiet Zghar, 6 ta' Novembru, 2017; mhux appellata) li fiha insenjamenti ulterjuri dwar dan is-suggett. Ghalhekk, il-posizzjoni guridika tal-parti mharrka f'dan il-procediment hi meqjusa bhala cahda totali u kategorika ta' l-allegazzjonijiet kollha vantati kontriha, li jehtiegu jigu debitament pruvati kif imiss.

Fil-konfront ta' l-imsemmi konvenut gie prezentant kapitolu mill-attrici fl-udjenza tat-18 ta' Frar, 2022 (ara kapitolu *a fol. 24*). Dan il-kapitolu gie dikjarat bhala mistqarr fl-udjenza successiva, hekk kif registrat fil-verbal ta' l-udjenza tal-21 ta' April, 2022 (*a fol. 25*). Peress li l-konvenut naqas milli jirregistra dehera biex iwiegeb ghal tali kapitolu, fid-dawl ta' tali omissjoni, l-istess kien jisthoqqlu jigi emmnut. Ghalhekk dan ghandu jittiehed bhala mistqarr. Kif diga' mghadud, dan kollu gie debitament puntwalizzat fil-verbal ta' l-udjenza hawnhekk l-ahhar imsemmija.

It-Tribunal josserva illi, in linea ta' principju, il-kapitolu hu fatt processwali li jgib mieghu effetti specifici, espressament previsti u determinati mill-ligi taht il-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta [*vide Artt. 698(2) u 702(3)*]. Minn tali disposizzjonijiet huwa dezunt illi l-kapitolu hu mezz dirett biex jipprovoka konfessjoni gudizzjali f'min lilu jigi deferit ta' fatt sfavorevoli ghal kapitolat u ta' vantagg ghall-parti li eskogitatu. Jinghad fid-decizjoni *in re Anthony Borg v. Samwel Veneziani* (Appell Inferjuri, 28 ta' April 1998), illi "*din ic-cirkustanza hi hafna rilevanti ghaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova posittiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu ghal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.*" Fl-istess sens ara s-sentenza *in re Stephen Vella et v. Bollicine Limited* (Appell Inferjuri, 9 ta' Jannar, 2008).

Madanakollu, ghalkemm huwa veru li l-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wiegeb ghalihom u ma jkunx iggustifika l-ommissjoni tieghu li jikkontesta l-kawza formalment, ghandhom jitqiesu bhala konfessjoni (i.e., l'hekk imsejha konfessjoni gudizzjarja). Imma dana ma jfissirx li min hu tenut jiggudika huwa obligat joqghod dejjem fuq dik il-prezunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija semplici mezz ta' prova, u ghandha tigi ezaminata u valjata flimkien mal-provi l-ohra kollha tal-kawza, b'mod illi, jekk il-

---

<sup>3</sup> Fiha inghad hekk: "*ghalkemm il-konvenut jibqa' kontumaci dana ma jfissirx illi huwa abbanduna kull eccezzjoni li seta' jaghti fil-kawza u ammetta d-domandi. Il-gudikant ghandu jezamina jekk it-talba hiex gustifikata indipendentement mill-kontumacja tal-konvenuti.*"

<sup>4</sup> F'din id-decizjoni inghad li l-parti li tkun kontumaci "*titqies li halliet ix-xorti taghha f'idejn il-Qorti biex taghmel haqq ghall-kaz taghha.*"

kapitoli ma jkunux konfacenti mal-provi l-ohra tal-kawza, u l-gudikant jidhrilu li ghandu jaghti prevalenza lil dawk il-provi l-ohra, l-konfessjoni prezunta derivanti mis-subizzjoni ghandha ccedi quddiem dawk il-provi l-ohra. F'dan is-sens ara d-decizjoni *in re* **Tabib Dr. Antonio Zammit et v. Francesco Pace et** (Prim'Awla, 28 ta' Gunju, 1952). In tema, kemm id-duttrina legali kif ukoll il-gurisprudenza, issoktaw jaffer maw, u jikkawtelaw ukoll, illi tali prova wehida mhux necessarjament u bilfors ghandha tiddemostra l-fondatezza tal-pretensjoni tal-parti attrici in kwantu dak l-istat migjub in essere bil-kapitolu ma ghandux ifisser li qed jintroduci derogi ghall-principju tal-piz tal-provi. Kif rilevat mill-Qorti ta' l-Appell kollegjali fil-kawza *in re* **James Trapani et v. Vincent Cilia** (28 ta' April 2000), "*il-kapitoli jitqiesu konfessati però dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata toqghod fuq dik il-prezunta ammissjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova ohra li sa dak l-istadju setghet kienet diga' prodotta quddiem il-Qorti. Dan ghaliex kif gja' nghad is-subizzjoni setghet tintalab f'kull parti tal-procedura.*"

Sa zmien pjuttost recenti, il-Qorti ta' l-Appell (sede inferjuri) kompliet tikkonsolida dan il-hsieb u orjentament guridiku hekk kif rifliss fis-sentenza *in re* **Absolute Services Ltd v. Stefan Darmenia**, moghtija fil-11 ta' Novembru, 2020. Hija wkoll interessanti s-sentenza ta' dan it-Tribunal, izda diversament presedut, *in re* **Complex Co. Ltd v. Clive May**, emessa fis-27 ta' Mejju, 2021, li mhux biss thaddan u tirrikalka l-insenjamenti hawn fuq esposti, imma tkompli tamplifika t-tematika *de quo* b'senjalazzjonijiet gurisprudenzjali ulterjuri.

Apparti l-imsemmija konfessjoni/jiet gudizzjali, it-Tribunal ha kont ta' dak affermat bil-gurament mir-rapprezentant tal-kumpannija attrici fl-udjenza tat-18 ta' Frar, 2022 fejn gie mistqarr hekk: "*Deher u xehed Charles Galea u bil-gurament tieghu somministrat seduta stante waqt din l-udjenza li ddikjara illi l-irwol tieghu fi hdan is-Socjeta' Attrici hu ta' direttur manigerjali u iddikjara ukoll illi s-Socjeta' Attrici hi kreditrici tal-Konvenut fl-ammont globali ta' EUR744 u li sal-prezent l-ebda ammont akkont tal-imsemmi cifra ma giet saldata mill-Konvenut u jew minn terzi ghan-nom tieghu u li ghaldaqstant l-imsemmi ammont ghadu sal-gurnmata prezenti interament dovut mill-Konvenut lill-Attrici. Seduta stante, Charles Galea, fil-kwalita' u fil-kapacita' appena msemmija ezebixxa n-notice moghtija mill-Konvenut lill-Attrici illi qed tigi immarkata bhala Dok.CG1; ittra mill-Attrici lill-Konvenut sabiex dan tal-ahhar ihallas l-ammont dovut li qed tigi mmarkata bhala Dok.CG2; ittra ufficjali skond l-Art.166A tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta, liema kopja qed tigi markata bhala Dok.CG3; kopja tal-ahhar cheque tal-paga imsarraf mill-Konvenut bhala Dok.CG4; l-FS3 tal-Konvenut li tindika li l-istess kien ilu ghal dawn l-ahhar 4 snin impjegat mal-Attrici bhala Dok.CG5; u l-payslip tal-Konvenut li tindika l-paga tal-Konvenut bhala Dok.CG6. Ghal kull bwon fini u fejn rilevanti u applikabbli, Charles Galea qed jikkonferma bil-gurament id-dokumentazzjoni minnu ezibita.*" (ara a foll. 11–12).

It-Tribunal ha qies tad-dokumentazzjoni kollha li giet ezibita, hekk kif appena mfisser *supra* (ara minn *fol.* 13 sa *fol.* 23 ta' l-atti). Din l-evidenza, mehuda flimkien, taghti sostenn lill-pretiza attrici u, ghalhekk, it-Tribunal ma jarax raguni ghalfejn l-istess materjal – kunsidrat li ma tressqux provi kuntrarji – ghandu jitwarrab u/jew ma jigix kunsidrat bhala validu.

Ghalhekk, fid-dawl tal-appena indikati provi mressqa mill-attrici – u anke bl-adoperu tad-diskrezzjoni ekwitattiva vestita f'dan it-Tribunal *ex lege* skond l-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta – it-talba attrici timmerita li tigi milqugha peress li tressqu provi tajbin u sufficjenti li jsostnu dak domandat mill-attrici fi procediment gudizzjarju bhal dan. Tali provi ma gew bl-ebda mod kontradetti u dan it-Tribunal, ezaminati l-istess fil-kwadru probatorju intier tal-vicenda, ma jiddubitax mil-veracità u r-rilevanza taghhom.

**Ghaldaqstant**, it-Tribunal, jaqta' u jiddeciedi dan il-kaz billi jilqa' t-talba ta' l-attrici u konsegwentement jikkundanna lill-konvenut biex ihallas lill-istess attrici s-somma ta' seba' mija, erbgha u erbghin ewro (€744.00c), bl-imghax fuq dan l-ammont dekorribbli mis-26 ta' Novembru, 2021 li jibqa' ghaddej u jiddekorri sad-data tal-hlas effettiv u finali.

L-ispejjez gudizzjarji marbuta ma' dawn il-proceduri, u kif ukoll dawk konnessi ma' l-ittra ufficjali tas-6 ta' Mejju, 2021 (bin-numru 978/2021), huma kollha a kariku tal-konvenut.

**ft. AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB**  
*Gudikatur*

**ft. ADRIAN PACE**  
*Deputat Registratur*